

**JOURNAL OFFICIEL
DU CONSEIL DE CONTRÔLE
EN ALLEMAGNE**

Numéro 15

31 mai 1947

**ВЕДОМОСТИ
КОНТРОЛЬНОГО СОВЕТА
В ГЕРМАНИИ**

Номер 15

31 мая 1947 года

SOMMAIRE

Pages

86. Loi n° 48, en date du 10 mars 1947, relative aux timbres-poste antérieurs à l'occupation . . 271
87. Loi n° 52, en date du 21 avril 1947, complétant la loi n° 16 du Conseil de Contrôle sur le mariage 273
88. Directive n° 49, en date du 23 avril 1947, portant amendement à la Directive n° 43, relative à la Procédure de délivrance aux civils allemands de laissez-passer interzones valables pour un seul voyage aller et retour, pour les besoins du commerce interzone.....274
89. Directive n° 50, en date du 29 avril 1947, relative à la dévolution des biens ayant appartenu aux organisations énumérées dans la Proclamation no 2 du Conseil de Contrôle et la Loi n° 2 du Conseil de Contrôle..... 275
90. Directive n° 51, en date du 29 avril 1947, relative aux actes législatifs et actes d'autre nature du Conseil de Contrôle..... 279
91. Directive n° 52, en date du 7 mai 1947, relative à la lutte contre les maladies vénériennes . . 281
92. Loi no 53, en date du 31 mai 1947, portant amendement à la loi relative à l'impôt sur les assurances, du 9 juillet 1937 282

Correctifs au texte russe de la Loi n° 47
(no 14 du Journal Officiel du Conseil de Contrôle en Allemagne) 2 8 2

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

86. **Закон N° 48** от 10 марта 1947 года о доокупационных почтовых марках..... 271
87. **Закон Ns 52** от 21 апреля 1947 года об изменении закона № 16 Контрольного Совета „О браке” 273
88. **Директива Ns 49** от 23 апреля 1947 года об изменении директивы № 43 Контрольного Совета „Процедура выдачи разовых межзональных пропусков немецким гражданским лицам на проезд за пределы зоны и обратно по вопросам межзональной торговли” 274
89. **Директива Ns 50** от 29 апреля 1947 года о распоряжении имуществом, принадлежавшим организациям, перечисленным в обращении № 2 и в законе NS 2 Контрольного Совета 275
90. **Директива Ns 51** от 29 апреля 1947 года о законодательный и других актах Контрольного Совета 279
91. **Директива № 52** от 7 мая 1947 года о борьбе с венерическими заболеваниями.....281
92. **Закон Ns 53** от 31 мая 1947 года об изменении закона о налоге на страхование от 9 июля 1937 г. 282

Опечатки в № 14 „Ведомости Контрольного Совета в Германии” (закон № 47) 282